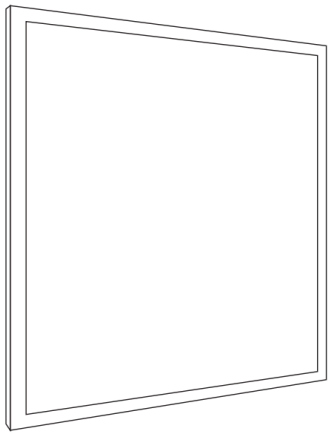
MANAGE BRIGHT EXPECTATIONS

VLING LED PANEL

INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR LED PANEL

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR LED PANEL



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PANNEAU LED

INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR LED-PANEEL

V104600A7W
V104620A7W

Safety Instructions/Sicherheitshinweise/Veiligheidsinstructies/Consignes de sécurité

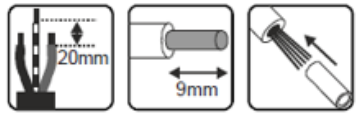
DE Die Installation und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal („Elektrofachkraft“) durchgeführt werden. Diese Leuchte ist ausschließlich für Beleuchtungszwecke bestimmt und muss entsprechend der mitgelieferten Montageanleitung installiert werden. Reinigungs- und Wartungshinweise sind unbedingt zu beachten. Jede andere Verwendung oder Montageart ist unsachgemäß und kann die Sicherheit beeinträchtigen.
ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass bei der Verdrahtung und Installation von Leuchten und Versorgungsgeräten keine Spannung anliegt. Andernfalls können die Elektrischen Komponente beschädigt werden.**Bei einem Defekt des Gerätes kontaktieren Sie den Händler oder Hersteller.** Die Montageanleitung ist aufzubewahren.

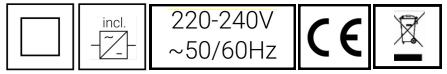
EN Installation and commissioning may only be carried out by authorised specialist personnel (‘qualified electricians’). This light is intended exclusively for lighting purposes and must be installed in accordance with the installation instructions. Cleaning and maintenance instructions must be observed. Any other use or installation method is improper.
CAUTION: Ensure that no voltage is present when wiring and installing lights and supply devices. Otherwise the electrical components may be damaged. **Contact the dealer or manufacturer if the device is defective.** the installation instructions must be retained.

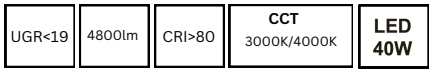
NL Installatie en inbedrijfstelling mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegd vakpersoneel ('gekwalificeerde elektriciens'). Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor verlichtingsdoeleinden en moet worden geïnstalleerd volgens de installatiehandleiding. Reinigings- en onderhoudsinstructies moeten in acht worden genomen. Elk ander gebruik of installatiemethode is oneigenlijk.
WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat er geen spanning aanwezig is bij het bedraden en installeren van verlichting en voedingsapparaten. **Neem contact op met de dealer of fabrikant als het apparaat defect is.** de installatiehandleiding moet worden bewaard.

FR L'installation et la mise en service ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé autorisé(« électriciens qualifiés »).Ce luminaire est destiné exclusivement à l'éclairage et doit être installé conformément aux instructions d'installation. Les instructions de nettoyage et d'entretien doivent être respectées. Toute autre utilisation ou méthode d'installation est inappropriée.
ATTENTION ! Assurez-vous qu'aucune tension n'est présente lors du câblage et de l'installation des luminaires et des appareils d'alimentation. Dans le cas contraire, les composants électriques peuvent être endommagés.**En cas de défaut de l'appareil, contactez le revendeur ou le fabricant.** les instructions de montage doivent être conservées.

Installation Procedure/Installationsverfahren/installatieprocedure/procédure d'installation







ACHTUNG/WARNING/WAARSCHUWING/ATTENTION



DE
1.Vor der Installation die Sicherung ausschalten.
2. Erst nach vollständiger Installation und Prüfung darf der Stromkreis eingeschaltet werden.
3. Nur von einer Elektrofachkraft installieren und warten lassen.

EN
1.Switch off before installation.
2.Switch on only after complete installation and examination of the circuit.
3.Professional electrician for installation and maintenance only.

NL
1.Schakel uit voor installatie.
2.Schakel pas in na volledige installatie en controle van het circuit.
3.Professionele elektricien voor installatie en onderhoud.

FR
1.Mettre hors tension avant l'installation.
2. n'allumer qu'après avoir terminé l'installation et examiné le circuit.
3. l'installation et l'entretien doivent être confiés à un électricien professionnel.

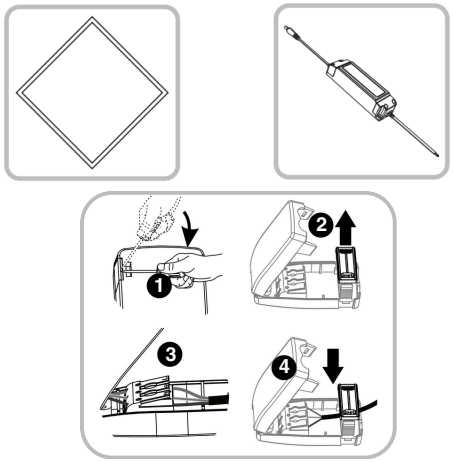
Technische Modifikationen vorbehalten/Subject to technical modifications
Technische wijzigingen voorbehouden/Sous réserve de modifications techniques

vysn-group.com
service@vysn-group.com

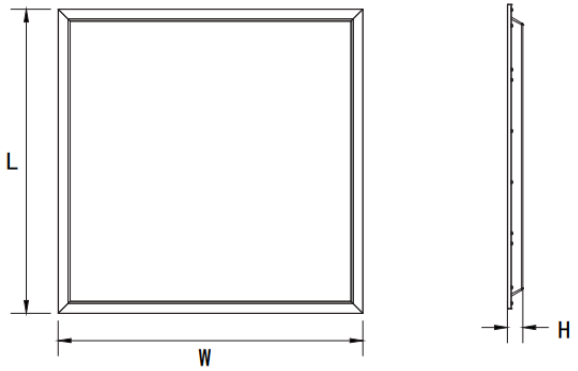
MANAGE BRIGHT EXPECTATIONS

13.09.24/©VYSN GmbH©/Siemensstraße 12 / 52525 Heinsberg

Liste der Artikel/Item list/Item lijst/Liste des articles

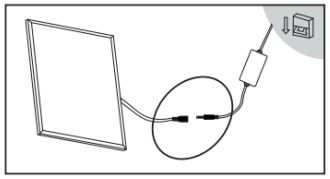


Größe/Size/Maat/taille

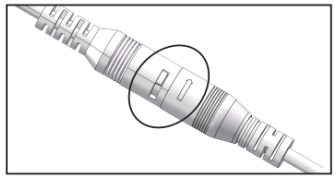


VERSION	L x W x H (mm)
Vling600	595 X 595 X 26 mm
Vling620	620 X 620 X 26 mm

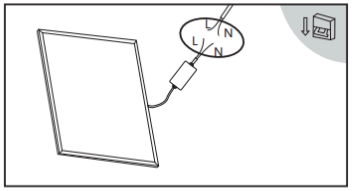
Verkabelung/Wiring/Bedrading/Câblage



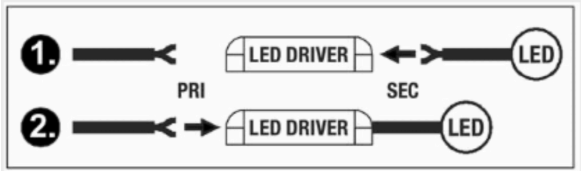
1.
DE Treiber an das Panel anschließen
EN Connect driver to the panel
NL Stuurprogramma aansluiten op het paneel
FR Connecter le pilote au panneau



2.
DE Stecken Sie den Stecker ein und drehen Sie ihn in Pfeilrichtung, bis er einrastet, dann ist die Installation auf der DC-Seite abgeschlossen.
EN Insert connector and rotate it in the direction indicated by the arrow until is locked, then installation at DC side completed.#
NL Steek de connector in en draai deze in de richting die wordt aangegeven door de pijl totdat deze vastzit, waarna de installatie aan DC-zijde is voltooid.
FR Insérer le connecteur et le tourner dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à ce qu'il soit verrouillé, l'installation du côté DC étant alors terminée.

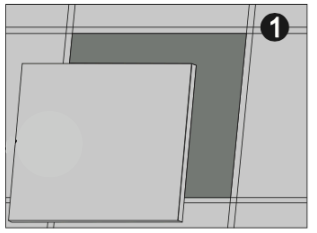


3.
DE Dann mit dem 230V Anschluss verbinden
EN Then connect to the 230V connection
NL Sluit vervolgens aan op de 230V-aansluiting
FR Ensuite, le relier à la prise 230V

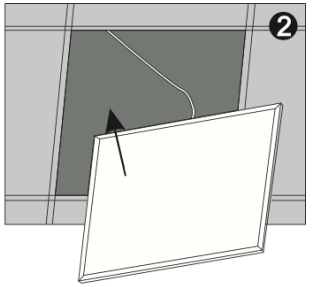


Einbau/ Installation/ Installatie/ Installation

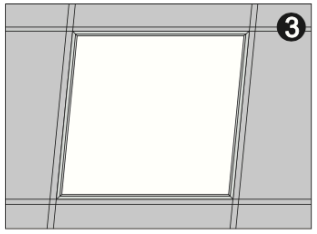
Einbau Montage/ Recessed mounting/ Verzonken montage/ Montage encastré



1.
DE Entfernen Sie die Gipskartonplatten von der Decke.
EN Remove the plasterboard from the ceiling.
NL Verwijder de gipsplaat van het plafond.
FR Retirez les plaques de plâtre du plafond.



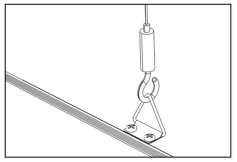
2.
DE Legen Sie das LED Panel in die Decke an
Achten Sie auf Sicheren Halt.
.**EN** Place the LED panel in the ceiling.
Ensure a secure hold.
NL Plaats het LED paneel in het plafond
Zorg voor een stevige grip.
FR Placez le panneau LED dans le plafond.
Veiller à un maintien sûr.



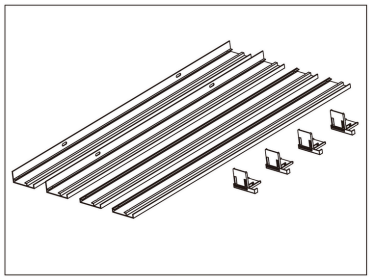
3.
DE Installation abgeschlossen
EN Installation finished.
NL Installatie voltooid.
FR L'installation est terminée.

Aufhängung/ Suspension/ Ophanging/ Suspension

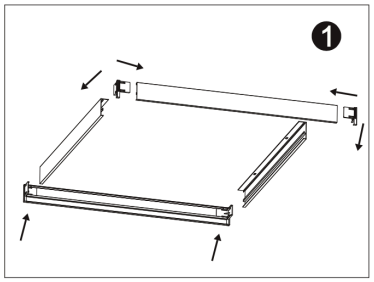




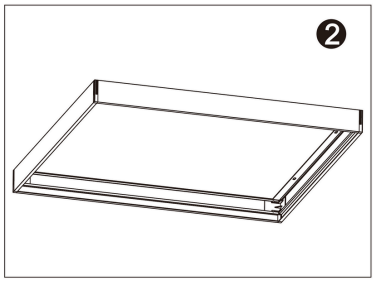




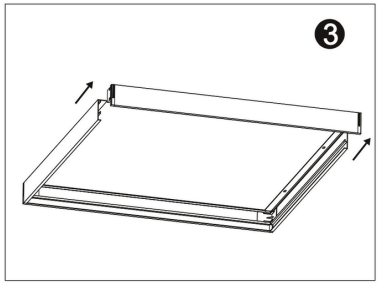
DE Optionales Zubehör
EN Optional accessory
NL Optioneel accessoire
FR Accessoire en option



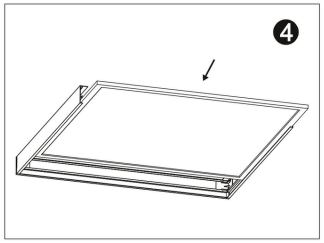
DE Montieren Sie den Rahmen mit dem Eckverbinder.
EN Assemble the frame with connector.
NL Monteer het frame met de hoekconnector.
FR Montez le cadre avec le connecteur d'angle



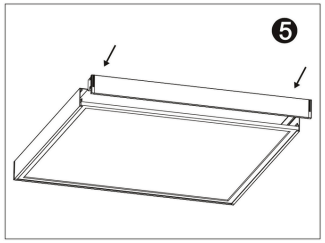
DE Befestigen Sie den Rahmen an der Decke.
EN Fix the frame to the ceiling.
NL Bevestig het frame aan het plafond.
FR Fixer le cadre au plafond.



DE Nicht verschraubtes Element entfernen.
EN Remove unscrewed element.
NL Verwijder het losgeschroefde element.
FR Retirer l'élément non vissé.



DE Setzen Sie das LED Panel in den Rahmen.
EN Place the LED panel in the frame.
NL Plaats het LED paneel in het frame.
FR Placez le panneau LED dans le cadre.



DE Schliessen Sie den Rahmen wieder ein.
Der Einbau ist abgeschlossen.Achten Sie auf festen Sitzt.
EN EN Close the frame again.
The installation is complete, make sure it is firmly seated.
NL NL Sluit het frame weer.
De installatie is voltooid, controleer of het goed vastzit.
FR Remettez le cadre en place.
Le montage est terminé..

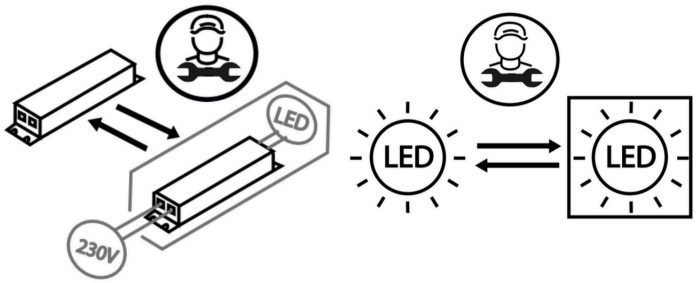
ACHTUNG/WARNING/WAARSCHUWING/ATTENTION

DE Reinigung nur mit Trockentuch,
Wartung nur durch Elektro Fachkraft

EN Cleaning only with dry cloth,
Maintenance only by qualified electricians

NL Alleen schoonmaken met droge doek,
Onderhoud alleen door gekwalificeerde elektriciens

FR Nettoyage uniquement avec un chiffon sec,
Entretien uniquement par un électricien spécialisé



DE Austausch der Netzgeräte und LED nur durch Elektro-Fachkraft
EN Replacement of power supply units and LEDs only by qualified electricians
NL Vervanging van voedingseenheden en LED's alleen door gekwalificeerde elektriciens
FR Remplacement des blocs d'alimentation et des LED uniquement par un électricien qualifié